









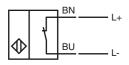
# Referencia de pedido

NJ4-30GM-N-200

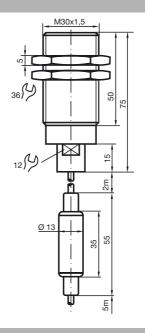
### Características

- 4 mm enrasado
- Rango de temperatura 0 ... 200 °C (0 ... 392 °F)

# Conexión



## **Dimensiones**



# **Datos técnicos**

Datos	gei	iera	nes
Euro	ián	dal	ala

ión del elemento de conmutación N.C. NAMUR Distancia de conmutación de medición s<sub>n</sub> Instalación enrasado Polaridad de salida NAMUR Distancia de conmutación asegurada s<sub>a</sub> 0 ... 3,04 mm Factor de reducción rAI Factor de reducción r<sub>Cu</sub> 0.3 Factor de reducción r<sub>1.4301</sub> 0,85

Datos característicos

8,2 V ( $R_i$  aprox. 1 k $\Omega$ ) 0 ... 1000 Hz tip. % Tensión nominal Frecuencia de conmutación Histéresis

si, Sin necesidad de protección contra polarización inversa Adecuado para técnica 2:1

Consumo de corriente

Placa de medición no detectada ≥ 3 mA ≤ 1 mA Placa de medición detectada

## Datos característicos de seguridad funcio-

nal

MTTF<sub>d</sub> 9700 a Duración de servicio (T<sub>M</sub>) 20 a 0 % Factor de cobertura de diagnóstico (DC)

# **Condiciones ambientales**

Temperatura ambiente 0 ... 200 °C (32 ... 392 °F)

Datos mecánicos

Tipo de conexión Cable SIHF, 5 m 0,34 mm<sup>2</sup> Sección transversal

Material de la carcasa Acero inoxidable 1.4305 / AISI 303 PPS

Superficie frontal IP65 Tipo de protección

amplificad. -25°C...70°C Nota

2 m cable de PTFE entre amplificador y oscilador

Información general

Aplicación en campo con peligro de explo- ver Instrucciones de uso sión

Categoría 1G: 2G

Conformidad con Normas y Directivas

Conformidad con estándar

EN 60947-5-6:2000 NAMUR IEC 60947-5-6:1999 EN 60947-5-2:2007 Estándar IEC 60947-5-2:2007

Autorizaciones y Certificados

Autorización FM

116-0165F Control Diseño

Autorización UL cULus Listed, General Purpose Autorización CSA cCSAus Listed, General Purpose

Autorización CCC Los productos cuya tensión de trabajo máx. ≤36 V no llevan el

marcado CCC, ya que no requieren aprobación.

### ATEX 1G

Instrucciones de uso

### Categoría del aparato 1G

Conformidad con norma Conformidad con estándar

Identificación CE

Identificación Ex

Certificado de conformidad CE

Tipo asignado

Capacidad interna efectiva  $C_i$  Inductancia interna efectiva  $L_i$ 

Longitud del cable

Grupo de explosión IIA Grupo de explosión IIB Grupo de explosión IIC

Generalidades

Temperatura ambiente máx. permitida

Instalación, Puesta en marcha

Conservación. Mantenimiento

### Condiciones especiales

Protección contra daños mecánicos

Carga electroestática

#### Aparatos eléctricos para campos con peligro de explosión

para el uso en campos con peligro de explosión por gas, vapor y/o niebla 94/9/FG

EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007, EN 60079-26:2007 Tipo de protección contra ignición Seguridad intrínseca Limitación mediante las condiciones nombradas a continuación

**C**€0102

¬ II 1G Ex ia IIC T6 Ga

#### PTB 00 ATEX 2048 X

NJ4-30GM-N-200...

 $\leq 70~\text{nF}$  ; Se ha tenido en cuenta una longitud del cable de 10 m.

 $\leq$  100  $\mu H$  ; Se ha tenido en cuenta una longitud del cable de 10 m.

Deben observarse cargas electroestáticas peligrosas del cable, de conexión fija, a partir de las longitudes siguientes:

113 cm 56 cm

9 cm

Se debe operar con el aparato de acuerdo con las indicaciones en las hojas de datos y su manual de instrucciones.

Debe observarse la Declaración de fábrica CE. Deben cumplirse las Condiciones Especiales!

Los reglamentos 94/9/EG y la Declaración de Fabricación CE son válidos en general sólo para la utilización de medios eléctricos en condiciones atmosféricas precisas.

El uso en temperaturas del entorno > 60 °C fue comprobado con respecto a superficies calientes por el organismo de certificación notificado. En cuanto al uso del medio de producción fuera de las condiciones atmosféricas

En cuanto al uso del medio de producción fuera de las condiciones atmosféricas debe tenerse en cuenta dado el caso una disminución de las energías mínimas de ignición permitidas.

Deben obtenerse de la Declaración de fábrica CE los rangos de temperatura, dependiente de la clase de temperatura.

Atención: Debe usarse la tabla de temperatura para la categoría 1 !!! Ya ha sido realizado el decremento del 20 % según EN 1127-1:2007 en la tabla de temperaturas para la categoría 1.

Deben observarse las leyes y normas correspondientes para la aplicación o el uso planificado.

La seguridad intrínseca sólo está permitida en conexión conjunta con el aparato adecuado correspondiente y según el Certificado de seguridad intrínseca. El aparato asignado debe cumplir con las exigencias de la categoría ia. Debido a posibles peligros de incendio, que pueden originarse debido a fallos y/o corrientes en el sistema del equilibrio de potencial, debe preferirse un aislamiento galvánico en el circuito eléctrico de la alimentación y de señales. Los aparatos asignados sin aislamiento galvánico sólo pueden aplicarse si cumplen las exigencias correspondientes según IEC 60079-14.

En los aparatos que operan en campos con peligro de explosión no debe realizarse ningún cambio.

No es posible realizar reparaciones en estos aparatos.

En la aplicación del sensor en rangos de temperatura por debajo de -20°C debe protegerse el sensor de efectos de golpes incorporandolo en una carcasa adicional

Deben evitarse cargas electroestáticas de las partes de la carcasa de metal. Pueden evitarse cargas electroestáticas peligrosas de las partes de la carcasa de metal mediante la introducción de estas partes metálicas de la carcasa en la evaluación de potencial. En el uso del grupo IIC deben evitarse cargas electroestáticas indebidas de las partes de la carcasa de plástico.

www.pepperl-fuchs.com

### ATEX 2G

Instrucciones de uso

#### Categoría del aparato 2G

Conformidad con norma
Conformidad con estándar

Identificación CE

Identificación Ex

Certificado de conformidad CE

Tipo asignado

Capacidad interna efectiva  $C_i$ Inductancia interna efectiva  $L_i$ 

Generalidades

Temperatura ambiente máx. permitida

Instalación, Puesta en marcha

Conservación. Mantenimiento

### Condiciones especiales

Protección contra daños mecánicos

Carga electroestática

## Aparatos eléctricos para campos con peligro de explosión

para el uso en campos con peligro de explosión por gas, vapor y/o niebla 94/9/EG

EN 60079-0:2009, EN 60079-11:2007

Tipo de protección contra ignición Seguridad intrínseca Limitación mediante las condiciones nombradas a continuación

**C**€0102

¬ II 1G Ex ia IIC T6 Ga

#### PTB 00 ATEX 2048 X

NJ4-30GM-N-200...

≤ 70 nF; Se ha tenido en cuenta una longitud del cable de 10 m.

 $\leq$  100  $\mu H$  ; Se ha tenido en cuenta una longitud del cable de 10 m.

Se debe operar con el aparato de acuerdo con las indicaciones en las hojas de datos y su manual de instrucciones. Debe observarse la Declaración de fábrica CE. Deben cumplirse las Condiciones Especiales!

Los reglamentos 94/9/EG y la Declaración de Fabricación CE son válidos en general sólo para la utilización de medios eléctricos en condiciones atmosféricas precisas.

El uso en temperaturas del entorno > 60  $^{\circ}$ C fue comprobado con respecto a superficies calientes por el organismo de certificación notificado.

En cuanto al uso del medio de producción fuera de las condiciones atmosféricas debe tenerse en cuenta dado el caso una disminución de las energías mínimas de ignición permitidas.

Deben obtenerse de la Declaración de fábrica CE los rangos de temperatura, dependiente de la clase de temperatura.

Deben observarse las leyes y normas correspondientes para la aplicación o el uso planificado. La seguridad intrínseca sólo está permitida en conexión conjunta con el aparato adecuado correspondiente y según el Certificado de seguridad intrínseca.

La etiqueta adhesiva suministrada debe colocarse en la proximidad inmediata del sensor! La base de la etiqueta adhesiva debe ser limpia, sin grasa y lisa! La etiqueta adhesiva colocada debe, por una posible corrosión química, adherirse de forma legible y permanente!

En los aparatos que operan en campos con peligro de explosión no debe realizarse ningún cambio.

No es posible realizar reparaciones en estos aparatos.

En la aplicación del sensor en rangos de temperatura por debajo de -20°C debe protegerse el sensor de efectos de golpes incorporandolo en una carcasa adicional.

Deben evitarse cargas electroestáticas de las partes de la carcasa de metal. Pueden evitarse cargas electroestáticas peligrosas de las partes de la carcasa de metal mediante la introducción de estas partes metálicas de la carcasa en la evaluación de potencial.

www.pepperl-fuchs.com